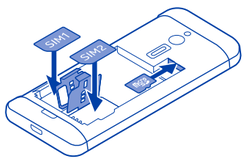
Lühijuhend
Īsā pamācība
Greitos pradžios vadovas

Nokia 230 Dual SIM
Nokia 230

RM-1172
RM-1173

9266448 4.1 ET LV LT



Kui seadet ei kasutata, on mõlemad SIM-kaardid saadaval, aga kui üks SIM-kaart on aktiivne (nt helistamise korral), ei pruugi teist kaarti saada kasutada.

5. Seadke aku ja akupesa kontaktelemendid kohakuti ja sisestage aku.
6. Paigaldage tagakaas.

SIM-kaardi eemaldamine
Avage tagakaas, eemaldage aku, avage SIM-kaardi hoidik ja võtke SIM-kaart välja.

Mälukaardi eemaldamine
Avage tagakaas, eemaldage aku ja tõmmake mälukaart välja.

Telefoni sisselülitamine
Vajutage ja hoidke all toitenuppu.

Aku laadimine

1. Ühendage laadija vooluvõrku.

Aku- ja laadijateave

Kasutage selles seadmes ainult laetavat originaalakut BL-4UL.
Laadige seadet laadijaga AC-18. Laadimispistiku tüüp võib erineda.
HMD Global võib pakkuda ka teistsuguseid selle seadme jaoks sobivaid aku- või laadijamudeleid.

Aku ja laadija ohutusteave
Enne aku eemaldamist lülitage seade alati välja ja eraldage laadija.
Tarviku või laadija vooluvõrgust eemaldamiseks tõmmake alati pistikust, mitte juhtmest.
Kui laadijat ei kasutata, eraldage see vooluvõrgust. Täielikult laetud aku, mida ei kasutata, laes ennast aja jooksul ise tühjaks.
Hoidke akut parima jõudluse tagamiseks alati temperatuurivahemikus 15–25 °C (59–77 °F). Äärmuslikud temperatuurid vähendavad aku mahtuvust ja lühendavad selle tööiga.
Kui aku on liiga kuum või külm, võib seade ajutiselt töötamast lakata.
Kui mõni metallese puutub kokku aku metallklemmidega, võib tekkida juhuslik lühis. Vastasel juhul võib see akut või muud eset kahjustada.
Ärge hävitage akut põletamise teel – aku võib plahvatada. Järgige kohalikke eeskirju. Kui võimalik, viige aku ohtlike jäätmete kogumispunkti. Ärge visake akut olmejäätmete hulka.
Ärge akut demonteerige, lõigake, muljuge, painutage, torgake ega muul viisil kahjustage. Aku lekke korral vältige akuvedeliku kokkupuudet naha ja silmadega. Kui see siiski juhtub, loputage kokkupuutunud kohti viivitamatult veega, vajaduse korral pöörduge arsti poole. Ärge modifitseerige akut ega sisestage sellesse võõrkehi.
Ärge kastke akut vette või mõnda muusse vedelikku, hoidke seda niiskuse eest. Aku võib plahvatada, kui seda vigastada.
Kasutage akut ja laadijat ainult selleks ette nähtud eesmärgil. Aku ebaõige kasutamine või heakskiiduta või ühildumatute akude või laadijate kasutamine võib põhjustada tule-, plahvatus- või või muid ohtlikke olukordi ning muuta kehtetuks seadme nõuetelevastavuse ja garantii. Kui arvate, et aku või laadija on katki, laske aku või laadija enne selle kasutamist teeninduskeskuses või telefoni müüjal üle vaadata. Ärge kunagi kasutage katkist akut ega laadijat. Kasutage laadijat üksnes siseruumides. Ärge laadige akut äikesetormi ajal.

2. Ühendage laadija telefoniga. Kui aku on laetud, lahutage laadija esmalt telefonist ja seejärel vooluvõrgust.

Kui aku on täiesti tühjaks saanud, võib kuluda mitu minutit, enne kui kuvatakse laadimistähis.

Ainult kahe SIM-i korral: Kasutatava SIM-kaardi määramine

1. Valige **Menüü** > **Seaded** > **Ühenduvus** > **Kaks SIM-kaarti** > **Kahe SIM-i seaded**.
2. Kõnede jaoks kasutatava SIM-kaardi valimiseks valige **Kõne**, valige suvandi **Küsi alati** seadeks **Väljas** ja seejärel valige **Eelistatud SIM-kaart**.
3. Sõnumite jaoks kasutatava SIM-kaardi valimiseks valige **Sõnumid**, valige suvandi **Küsi alati** seadeks **Väljas** ja seejärel valige **Eelistatud SIM-kaart**.
4. Mobiilse andmeside jaoks kasutatava SIM-kaardi valimiseks valige suvandi **Mobiilandmesideüh.** seadeks **Sees** ja seejärel valige **Mobiilandmes.** > **Eelistatud SIM-kaart**.

Helistamine

1. Sisestage telefoninumber.

Plussmärgi (+) sisestamiseks vajutage kaks korda klahvi *.

2. Vajutage klahvi . Kui palutakse, valige SIM-kaart, mida soovite kasutada.
3. Kõne lõpetamiseks vajutage klahvi .

Kõne vastuvõtmine
Vajutage klahvi .

Sõnumite saatmine ja vastuvõtmine

1. Valige **Menüü** > **Sõnumid** > **Koosta sõnum**.
2. Sisestage telefoninumber või valige **Lisa** ja kontaktiloendist adressaat.
3. Sisestage oma sõnum.
4. Valige **Saada**. Kui palutakse, valige SIM-kaart, mida soovite kasutada.

Saate saata lühisõnumeid, mille märkide arv ületab ühe sõnumi jaoks seatud märgilimiidi. Pikemad sõnumid saadetakse kahe või enama sõnumina. Teenusepakkuja võib teile arve esitada, mille alusel tuleb tasuda iga sõnumi eest. Rõhumärkidega tähed, muud tärgid või mõnele keelele omased märgid võtavad rohkem ruumi ning ühes sõnumis saadetavate tähemärkide arv on väiksem.

Sõnumi lugemine
Lukustuskuval olles valige **Loe**.

Pildistamine

1. Kaamera sisselülitamiseks valige **Menüü** > **Kaamera**.
2. Suurendamiseks või vähendamiseks vajutage juhtnuppu üles või alla.
3. Pildistamiseks valige .

Näpunäide. Enda pildistamiseks valige **Selfi** > .

Ohutuse tagamine

Lugege läbi järgmised lihtsad juhised. Juhiste eiramine võib tekitada ohtlikke olukordi või olla kohalike seadustega vastuolus. Lisateavet leiate täielikust kasutusjuhendist.

VÄLJALÜLITAMINE KEELUALADES
Kui mobiiltelefoni kasutamine on keelatud või kui see võib põhjustada häireid või olla ohtlik (nt lennukis, haiglas või meditsiiniseadmete, kütuse või kemikaalide läheduses või lõhkamistööde piirkonnas), lülitage seade välja. Järgige kõiki keelupiirkondade kohta käivaid juhiseid.

OHUTU LIIKLEMINE
Järgige kõiki kohalikke seadusi. Mõlemad käed peavad olema vabad auto juhtimiseks. Sõiduki juhtimisel tuleb esmajoones silmas pidada liikluse ohutust.

HÄIRED
Kõiki mobiilsideseadmeid võivad mõjutada häired, mis põhjustavad tõrkeid seadme töös.

PROFESSIONAALNE TEENINDUS
Toodet võib paigaldada ja remontida üksnes vastava kvalifikatsiooniga spetsialist.

AKUD, LAADIJAD JA MUUD TARVIKUD
Kasutage ainult neid akusid, laadijaid ja tarvikuid, mille HMD Global on selle seadme jaoks heaks kiitnud. Ärge ühendage tooteid, mis seadmega ei ühildu.

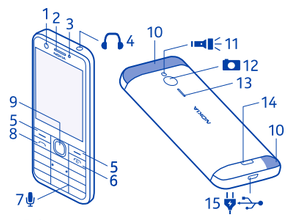
SEADE TULEB HOIDA KUIV
Seade ei ole niiskuskindel. Hoidke seade kuiv.

KUULMISE KAITSMINE
Võimalike kuulmiskahjustuste ärahoidmiseks ärge kuulake seadet pidevalt valju heliga. Kui kasutate valjuhäältid, olge seadme kõrva ääres hoidmisel ettevaatlik.

SAR
Seadme kasutamisel normaalasendis või kehast vähemalt 0,5 cm (1/5 tolli) kaugusel ei ületa seadme raadiosageduslik kiirgus lubatud piirmäära. Kindlad maksimaalsed SAR-i väärtused leiate kasutusjuhendi jaotisest Sertifitseerimisinfo (SAR). Lisateavet on valiku **www.sar-tick.com** kirjelduses.

Kui kannate seadet enda küljes mobiiltelefoni kotis, vööklambris või muus seadme hoidikus, ei tohiks kandevarustus sisaldada metalli ning peaks asetsema kehast eespool nimetatud kaugusel. Pange tähele, et mobiilsideseade võib raadiosageduskiirgust edastada ka siis, kui te parajasti ei helista.

Klahvid ja muud osad



1 Esikaamera
2 Kuular
3 Esikaamera välk
4 Kõrvaklapipesa (3,5 mm)
5 Valikuklahvid
6 Lõpetamis-/toiteklahv
7 Mikrofon
8 Helistamisklahv
9 Juhtnupp
10 Antenniala
11 Taskulamp
12 Põhikaamera. Enne kaamera kasutamist eemaldage objektiivilt kaitsekile.
13 Valjuhääldi
14 Tagakaane lukk
15 Laadimisliides

Klahvide lukustamiseks vajutage kiiresti klahve ja valige **Lukusta**.

Klahvide avamiseks vajutage kiiresti klahve ja valige **Ava**.

Ärge puudutage signaali edastavat või vastu võtvat antenni. Antennide puudutamine mõjutab raadioside kvaliteeti, võib suurendada töötava seadme energiatarvet ning lühendada seetõttu aku kasutusiga.

Ärge ühendage seadmega signaali edastavaid seadmeid, kuna see võib seadet kahjustada. Ärge ühendage heliliidesesse ühtki toiteallikat. Kui ühendate selle seadme heliliidesesse heakskiiduta välisseadme või peakomplekti, olge helitugevuse suhtes ettevaatlik.

Mõned seadme osad on magnetilised. Seadme ja metallosade vahel võib tekkida magnetiline tõmme. Ärge hoidke pangakaarte ega muid magnetandmekandjaid seadme vahetus läheduses, kuna neile salvestatud teave võib kustuda.

Mõned selles kasutusjuhendis kirjeldatud tarvikud (nt laadija, peakomplekt või andmesidekaabel) võivad olla müügil eraldi.

Märkus. Saate seadistada telefoni turvakoodi küsima. Eelseadistatud kood on 12345. Te saate seda muuta, et oma privaatsust ja isiklikke andmeid kaitsta. Pange tähele, et koodi muutmisel peate uue koodi meelde jätma, sest HMD Global ei suuda seda avada ega sellest mööda minna.

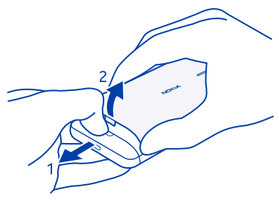
SIM-kaardi, mälukaardi ja aku sisestamine

NB! Selles seadmes on ette nähtud kasutada ainult tavalist SIM-kaarti (vt joonist). Ühildumatute SIM-kaartide kasutamine võib kahjustada kaarti või seadet ja rikkuda kaardile salvestatud andmed. Kui soovite teavet mini-UICC väljalõikega SIM-kaardi kasutamise kohta, võtke ühendust oma mobiilsideoperaatoriga.

Kasutage üksnes käesoleva seadme jaoks ette nähtud ühilduvaid mälukaarte. Kaardid, mis seadmega ei ühildu, võivad kahjustada kaarti ja seadet ning rikkuda kaardile salvestatud andmed.

Märkus. Enne korpuse eemaldamist lülitage seade välja ning eraldage laadija ja muud lisaseadmed. Korpuse vahetamisel vältige elektrooniliste komponentide puudutamist. Hoidke ja kasutage seadet alati koos korpusega.

1. Libistage tagakaane lukku põidlaga.
2. Kaane lukku all hoides, tõstke selle alaserv sörmedega ettevaatlikult üles ja seejärel eemaldage kaas.



3. Kui aku on telefonis, eemaldage see.
4. Avage SIM-kaardi hoidik ja paigaldage SIM-kaart nii, et selle kontaktala jääks allapoole. Ainult kahe SIM-i korral: Kui teil on ka teine SIM-kaart, paigaldage see samamoodi. Kui teil on mälukaart, libistage see mälukaardipessa.

Kogu sisu eemaldamine telefonist ja algseadete taastamine
Telefoni lähtestamiseks algseadetele ja kõigi andmete kustutamiseks sisestage avakuval ***#7370#**.

Müügijärgsed põhimõtted

Kui vajate pärast telefoniostu abi, pöörduge abi ja nõuannete saamiseks selle poe poole, kust telefoni ostsite. Garantii jaoks jätke ostu tõendav kviitung alles.

Mudelinumbri ja seerianumbri (IMEI) leidmine

Kui teil on vaja pöörduda teeninduspunkti või oma teenusepakkuja poole, võib teil vaja minna näiteks teavet oma telefoni mudelinumbri ja seerianumbri (IMEI) kohta. Mudelinumbri vaatamiseks valige number ***#0000#**. Seerianumbri nägemiseks valige ***#06#**.
Kui teil on kahe SIM-kaardiga telefon, siis on vaja ainult IMEI1-numbrit. Selle teabe leiate ka oma telefoni etiketilt, mis asub aku all.
IMEI-number on nähtav ka originaalsel müügikarbil.

Toote- ja ohutusteave

HMD Global Oy (Ltd.) privaatsuspoliitikaga tutvumiseks avage veebisait **nokia.com/mobile-privacy.**
Veebikasutusjuhendi kuvamiseks ning lisateabe ja tõrkeotsinguspikri avamiseks minge aadressile **www.nokia.com/mobile-support**.

Võrguteenused ja hinnad

Seadet saab kasutada ainult GSM-võrkudes sagedustel 900, 1800 MHz (RM-1172, RM-1173). Teil peab olema teenusepakkujaga sõlmitud leping.
Teatud funktsioonide ja teenuste kasutamiseks või sisu allalaadimiseks (sh tasuta üksused) on vaja võrguühendust. Sellega võib kaasneda suure hulga andmete ülekandmine, mis võib olla tasuline. Mõned funktsioonid tuleb võib-olla tellida.

Hädaabikõned

NB! Ühenduse saamine pole igas olukorras garanteeritud. Ärge kunagi lootke väga kriitilistes olukordades (näiteks kiirarstiabi vajaduse korral) ainuüksi mobiiltelefoni olemasolule.
Enne helistamist tehke järgmist.
• Lülitage telefon sisse.
• Kui telefoni klahvid on lukus, siis avage need.
• Minge kohta, kus on piisavalt tugev signaal.
1. Avakuva kuvamiseks vajutage korduvalt lõpetamisklahvi.
2. Tippige piirkonnas kehtiv hädaabinumber. Hädaabinumbrid on piirkonniti erinevad.
3. Vajutage helistamisklahvi.
4. Kirjeldage olukorda võimalikult täpselt. Ärge lõpetage kõnet enne, kui selleks on luba antud.
Võimalik, et peate tegema ka järgmist:
• Sisestage telefoni SIM-kaart.
• Kui telefon küsib PIN-koodi, tippige piirkonnas kehtiv hädaabinumber ja vajutage helistamise klahvi.
• Lülitage telefonis kõnepiirangud nagu määratud numbrid või piiratud kasutajarühm välja.
• Esimese käivituse ajal hädaabinumbrile helistamiseks valige **Valikud** > **Hädaabikõne**.

Seadme hooldamine

Käsitsege oma seadet, akut, laadijat ja tarvikuid ettevaatlikult. Järgmised soovitused aitavad seadme töös hoida.
• Hoidke seade kuiv. Sademed, niiskus ja vedelikud sisaldavad mineraale, mis võivad korrodeerida elektronskeeme. Kui seade saab märjaks, eemaldage aku ja laske seadmel täielikult kuivada.
• Ärge kasutage ega hoidke seadet tolmustes ega määrdunud kohtades.
• Ärge hoidke seadet kuumas. Kõrge temperatuur võib seadet või akut kahjustada.
• Ärge hoidke seadet külmas. Seni, kuni seade normaaltemperatuurini soojeneb, võib selle sees tekkida kondensaatniiskus ning see võib seadet kahjustada.
• Seadme avamine on lubatud vaid kasutusjuhendis esitatud juhiste järgi.
• Seadme loata muutmine võib seadme rikkuda ja olla vastuolus raadioaparatuurile kehtestatud normidega.
• Ärge raputage, koputage ega pillake seadet ega akut maha. Seadme hoolimatu kasutamine võib seda kahjustada.
• Kasutage seadme pinna puhastamiseks ainult pehmet, puhast ja kuiva riidelappi.
• Ärge seadet värvige. Seadme värvimine võib takistada selle õiget töötamist.
• Parima jõudluse tagamiseks lülitage seade aeg-ajalt välja ja eemaldage aku.
• Ärge jätke seadet magnetite läheduse või magnetvälja mõjualasse.
• Andmete turvamiseks salvestage need vähemalt kahte kohta (nt seadmesse, mälukaardile või arvutisse) või kirjutage oluline teave üles.

Kasutuselt kõrvaldamine

Kasutatud ja mittevajalikud elektroonikatooted, akud ja pakendid viige alati selleks ette nähtud kogumispunkti. Nii aitate vähendada kontrollimatut jäätmeteket ja toetate materjalide taaskasutust. Elektri- ja elektroonikatooted sisaldavad palju väärtuslikke materjale, sh metallid (nt vask, alumiinium, teras ja magneesium) ning väärismetallid (nt kuld, hõbe ja pallaadium). Kõiki seadme materjale saab kasutada energia tootmise toormena.

Läbikriipsutatud prügikasti märk

Läbikriipsutatud prügikasti märk teie seadmel, akul, dokumentatsioonis või pakendil tuletab meelde, et kõik äravisatavad elektri- ja elektroonikaseadmed ning akud tuleb viia spetsiaalsesse kogumispunkti. Ärge visake neid tooteid olmejäätmete hulka, mis ei kuulu sorteerimisele. Viige need jäätmekogumispunkti. Teavet lähima jäätmekogumispunkti kohta saate kohalikult jäätmekäitlusettevõttelt.

Kõne vastuvõtmine
Vajutage klahvi .

Sõnumite saatmine ja vastuvõtmine

1. Valige **Menüü** > **Sõnumid** > **Koosta sõnum**.
2. Sisestage telefoninumber või valige **Lisa** ja kontaktiloendist adressaat.
3. Sisestage oma sõnum.
4. Valige **Saada**. Kui palutakse, valige SIM-kaart, mida soovite kasutada.

Saate saata lühisõnumeid, mille märkide arv ületab ühe sõnumi jaoks seatud märgilimiidi. Pikemad sõnumid saadetakse kahe või enama sõnumina. Teenusepakkuja võib teile arve esitada, mille alusel tuleb tasuda iga sõnumi eest. Rõhumärkidega tähed, muud tärgid või mõnele keelele omased märgid võtavad rohkem ruumi ning ühes sõnumis saadetavate tähemärkide arv on väiksem.

Sõnumi lugemine
Lukustuskuval olles valige **Loe**.

Pildistamine

1. Kaamera sisselülitamiseks valige **Menüü** > **Kaamera**.
2. Suurendamiseks või vähendamiseks vajutage juhtnuppu üles või alla.
3. Pildistamiseks valige .

Näpunäide. Enda pildistamiseks valige **Selfi** > .

Näpunäide. Välgu sisselülitamiseks valige kaamerarakenduses > **Välk sees**.

Kasutage välklampi ohutust kaugusest. Inimese või looma vahetus läheduses ärge välklampi kasutage. Ärge katke pildistamise ajal välklampi kinni.

Veebi sirvimine

1. Valige **Menüü** > **Internet** > **Surfamine või otsing**.
2. Sisestage veebiaadress ja valige **OK**.

Privaatse sisu eemaldamine telefonist

Telefonist privaatse sisu eemaldamisel pange tähele, kas eemaldate sisu telefonimälust või SIM-kaardilt.

1. Kõikide sõnumite eemaldamiseks valige **Menüü** > **Sõnumid** > **Valikud** > **Kustuta rohkem** > **Valikud** > **Vali kõik**.
2. Kõikide kontaktide eemaldamiseks valige **Menüü** > **Kontaktid** > **Valikud** > **Kustuta kontaktid** > **Valikud** > **Vali kõik**.
3. Kõneteabe eemaldamiseks valige **Menüü** > **Kõnelogi** > **Logi kustutamine** > **Kõik kõned**.
4. Kontrollige, kas kogu teie isiklik sisu on eemaldatud.

Mälukaardil olevat sisu ja teavet ei eemaldata.

Aku- ja laadijateave

Kasutage selles seadmes ainult laetavat originaalakut BL-4UL.
Laadige seadet laadijaga AC-18. Laadimispistiku tüüp võib erineda.
HMD Global võib pakkuda ka teistsuguseid selle seadme jaoks sobivaid aku- või laadijamudeleid.

Aku ja laadija ohutusteave
Enne aku eemaldamist lülitage seade alati välja ja eraldage laadija.
Tarviku või laadija vooluvõrgust eemaldamiseks tõmmake alati pistikust, mitte juhtmest.
Kui laadijat ei kasutata, eraldage see vooluvõrgust. Täielikult laetud aku, mida ei kasutata, laes ennast aja jooksul ise tühjaks.
Hoidke akut parima jõudluse tagamiseks alati temperatuurivahemikus 15–25 °C (59–77 °F). Äärmuslikud temperatuurid vähendavad aku mahtuvust ja lühendavad selle tööiga.
Kui aku on liiga kuum või külm, võib seade ajutiselt töötamast lakata.
Kui mõni metallese puutub kokku aku metallklemmidega, võib tekkida juhuslik lühis. Vastasel juhul võib see akut või muud eset kahjustada.
Ärge hävitage akut põletamise teel – aku võib plahvatada. Järgige kohalikke eeskirju. Kui võimalik, viige aku ohtlike jäätmete kogumispunkti. Ärge visake akut olmejäätmete hulka.
Ärge akut demonteerige, lõigake, muljuge, painutage, torgake ega muul viisil kahjustage. Aku lekke korral vältige akuvedeliku kokkupuudet naha ja silmadega. Kui see siiski juhtub, loputage kokkupuutunud kohti viivitamatult veega, vajaduse korral pöörduge arsti poole. Ärge modifitseerige akut ega sisestage sellesse võõrkehi.
Ärge kastke akut vette või mõnda muusse vedelikku, hoidke seda niiskuse eest. Aku võib plahvatada, kui seda vigastada.
Kasutage akut ja laadijat ainult selleks ette nähtud eesmärgil. Aku ebaõige kasutamine või heakskiiduta või ühildumatute akude või laadijate kasutamine võib põhjustada tule-, plahvatus- või või muid ohtlikke olukordi ning muuta kehtetuks seadme nõuetelevastavuse ja garantii. Kui arvate, et aku või laadija on katki, laske aku või laadija enne selle kasutamist teeninduskeskuses või telefoni müüjal üle vaadata. Ärge kunagi kasutage katkist akut ega laadijat. Kasutage laadijat üksnes siseruumides. Ärge laadige akut äikesetormi ajal.

Väikelapsed

Seade ja selle lisavarustus ei ole mänguasjad. Need võivad sisaldada väikseid osi. Hoidke need lastele kättesaamatus kohas.

Meditsiiniaparatuur

Mobiiltelefonid ja teised raadiolaineid edastavad seadmed võivad tekitada häireid ebapiisavalt varjestatud meditsiiniaparatuuri töös. Konsulteerige arsti või meditsiiniseadme tootjaga, et teha kindlaks, kas seade on väljas raadiolainete eest piisavalt kaitstud.

Meditsiinilised implantaatseadmed

Võimaliku häire vältimiseks soovitavad meditsiinilised implantaatseadmete tootjad jätta mobiilsideseade ja meditsiiniseadme vahele vähemalt 15,3 sentimeetrit (6 tolli). Meditsiiniliste seadmete kasutajad peaksid arvestama järgmiste nõuannetega.
• Hoidke mobiilsideseade meditsiinilisest aparatuurist alati vähemalt 15,3 sentimeetrit (6 tolli) kaugusel.
• Ärge kandke mobiilsideseadet rinnataskus.
• Hoidke helistamisel mobiilsideseadet meditsiiniseadmest kaugemale jääva kõrva ääres.
• Kui teile tundub, et meditsiiniseadme töös esineb häireid, lülitage mobiilsideseade välja.
• Järgige tootja poolt implantaatseadmele antud juhiseid.
Kui teil on mobiilsideseadme ja implantaatseadme koostöötamise kohta küsimusi, arutage neid oma arstiga.

Kuulmine

Hoiatus: Peakomplekti kasutamine võib summutada ümbritsevaid helisid. Kui see võib teid ohtu seada, ärge peakomplekti kasutage.
Teatud traadita side seadmed võivad tekitada häireid kuuldeaparaatide töös.

Nikkel

Seadme pind on niklivaba.

Sõidukid

Raadiosignaalid võivad häirida valesti paigaldatud või ebapiisavalt varjestatud elektroonikasüsteeme mootorsõidukites. Lisateavet saate sõiduki või selle tarvikute tootjalt.

Laske seade autosse paigaldada vaid vastava ala spetsialistil. Vale paigaldus võib olla ohtlik ning tühistada seadmele antud garantii. Kontrollige regulaarselt, kas kõik mobiilsideseadme lisatarvikud autos on kindlalt paigas ja töökorras. Ärge vedage ega hoidke lenduvaid ega plahvatusohtlikke aineid mobiilsideseadme, selle osade või lisatarvikutega samas auto osas. Ärge asetage seadet või tarvikuid turvapadja avanemispiirkonda.

Plahvatusohtlik piirkond

Plahvatusohtlikus piirkonnas (nt tanklaautomaatide läheduses) lülitage seade välja. Sädemed võivad põhjustada plahvatuse või tulekahju, mille tagajärjeks võivad olla vigastused või isegi surm. Järgige kütuse käitlemise piirkondades, keemiatehastes või plahvatusohtlikes piirkondades kehtestatud piiranguid. Võimalikud plahvatusohtlikud piirkonnad ei pruugi olla selgelt tähistatud. Need on tavaliselt alad, kus soovitatakse mootor välja lülitada, nt laeva sisemus, kemikaalide tarne- või ladustushooned ja piirkonnad, kus õhk võib sisaldada kemikaale või kergesti süttivaid osakesi. Küsige vedelgaasitoitel (nt propaan või butaan) töötavate sõidukite tootjatelt, kas nende sõidukite läheduses on seadet ohutu kasutada.

Maksimaalne saatevõimsus

• GSM 900: 35 dBm
• GSM 1800: 32 dBm
BT sagedusala: 2402–2480 MHz: <20 dBm

Sertifitseerimisinfo (SAR)

Käesolev mobiilsideseade vastab raadiosageduslike lainete rahvusvahelisele piirnormile.
Teie mobiilsideseade on raadiosaatja ja -vastuvõtja. Seadme konstrueerimisel on arvestatud sõltumatu teadusorganisatsiooni ICNIRP rahvusvaheliselt kehtestatud raadiosagedusliku kiirguse (raadiosageduslike elektromagnetiliste väljade) soovituslike piirnorme. Need piirnormid sisaldavad olulist turvamarginaali, mis on mõeldud selleks, et tagada kõigi turvalisus, sõltumata nende vanusest ja tervisliikust seisundist.
Raadiosagedusliikiirguse juhised põhinevad erineelduvuskiirusel (SAR), mis on seadme raadiolainete edastamise ajal põhe või kehasse leviva raadiosagedusliku kiirguse (RF) tase. ICNIRP-i poolt SAR-ile kehtestatud mobiilsideseadmete piirnorm on 2,0 W/kg, mis on keskmistatud kümnele grammile koele.
SAR-i mõõtmised on seade normaalasendis ja töötab kõikidel testitud sagedusaladel suurimal kinnitatud võimsusastmel. Selle seadme maksimaalsed salvestatud SAR-i väärtused on järgmised.

	Maksimaalne SAR-i väärtus	Maksimaalse SAR-i väärtuse salvestamisel kasutatud sagedusalad
Pea vastu hoidmisel	0,562 W/kg (RM–1172), 0,68 W/kg (RM–1173) üle 10 g	GSM 900 (RM-1172, RM-1173)
Kehast eemal 0,5 cm (1/5 tolli) kasutamise korral	1,456 W/kg (RM-1172), 0,62 W/kg (RM-1173) üle 10 g	GSM 1800 (RM-1172, RM-1173)

Seade vastab raadiosageduskiirguse juhistele, kui seade asub vastu pead või kehast vähemalt 0,5 cm (1/5 tolli) kaugusel. Kui kannate seadet enda küljes mobiiltelefoni kotis, vööklambris või muus seadme hoidikus, ei tohiks kandevarustus sisaldada metalli ning peaks asetsema kehast eespool nimetatud kaugusel.
Andmete või sõnumite saatmiseks on vaja head võrguühendust. Saatmine võib edasi lükkuda seniks, kuni sideühendus on taastunud. Saatmise ajal jälgige, et seade ei asetseks kehale lähemal kui lubatud. Tavakasutuse ajal on SAR-i väärtused tavaliselt üleltoodud väärtustest madalamad. Süsteemi tõhustamiseks ja võrguhäirete vähendamiseks on teie seadme võimsus automaatselt vähendatud, kui kõne jaoks pole vaja täisvõimsust. Mida väiksem on võimsus, seda madalam on SAR-i väärtus.
Seadme mudelitel võivad olla eri versioonid ja mitu väärtust. Aja jooksul võib esineda muutusi koostises ja kujunduses ning mõned muudatused võivad mõjutada SAR-i väärtusi.
Maailma tervishoiuorganisatsiooni (WHO) väitel pole praeguse teadusliku teabe kohaselt vajalik mobiilsideseadmete kasutamisel erilisi ettevaatusabinõusid rakendada. Kui soovite vähendada kokkupuudet kiirgusega, soovitatakse piirata seadme kasutust või kasutada vabakäekomplekti, et viia seade peast ja kehast kaugemale. Raadiosagedusliku kiirguse kohta lisateabe, selgituste ja arutelude vaatamiseks külastage WHO veebisaiti aadressil **www.who.int/peh-emf/en**.

Autoriõigused ja muud teatised

Vastavuskinnitus

CE

Sellega kinnitab HMD Global Oy (Ltd.) toote vastavust direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele. Vastavuskinnituse (Declaration of Conformity) koopia leiate aadressilt www.nokia.com/mobile-declaration-of-conformity.
Toodete, funktsioonide, rakenduste ja teenuste kättesaadavus võib piirkonniti erineda. Lisateavet saate edasimüüjalt või oma teenusepakkujalt. See seade võib sisaldada tooteid, tehnoloogiaid või tarkvara, millele rakenduvad USA ja teiste riikide eksporditeadused. Seadusevastane levitamine on keelatud.
Selle dokumendi sisu on toodud „nagu on". Kui seadus ei määra teisiti, ei anta selle dokumendi täpsuse, usaldatavuse või sisu suhtes mingeid garantiisid, ei otseseid ega kaudseid, sealhulgas, kuid mitte ainult, kaudseid garantiisid kaubanduslik sobivuse või kindlal otstarbel kasutamise kohta. HMD Global jätab endale õiguse mis tahes ajal seda dokumenti muuta või see tühistada ilma sellest ette teavitamata.
Kohaldatava seaduse maksimaalses lubatud ulatuses ei ole HMD Global ega ükski tema litsentsiandjatest ühelgi juhul vastutav mis tahes andmete kadumise või saamata jäänud tulu eest ega mis tahes otsese kahju või kaudse varalise kahju tekkimise eest olenemata selle põhjustest.
Selle dokumendi sisu osaline või täielik paljundamine, üleandmine või levitamine mis tahes vormis on ilma HMD Globali eelneva kirjaliku loata keelatud. HMD Global teeb pidevat arendustöötd. HMD Global jätab endale õiguse muuta ja täiustada selles dokumendis kirjeldatud tooteid ilma sellest ette teateatamata.

HMD Global ei anna seadmesse installitud muude tootjate rakendustele mingit garantiid, ei vastuta selliste rakenduste töökindluse, sisu ega selliste rakendustega seotud tugiteenuste (lõppkasutajale osutatavate teenuste) eest ega vahenda kaebusi. Rakenduse kasutamisel nõustute, et see rakendus on teile antud olemasoleval kujul.
Kaartide, mängude, muusika ja videote allalaadimise ning piltide ja videote üleslaadimisega võib kaasneda suure hulga andmete ülekandmine. Teie teenusepakkuja võib rakendada andmesidetasu. Mõne kindla toote, teenuse või funktsiooni kättesaadavus võib piirkonniti erineda. Lisateavet, sh teavet keelevalikute kohta, küsige oma kohalikult edasimüüjalt.
Mõned omadused, funktsioonid ja toote tehnilised andmed võivad oleneda võrgust ning neile võivad kehtida lisatingimused ja -tasud. Kõiki neid võidakse etteteatamata muuta.
Tootja ja/või importija Euroopa Liidus: HMD Global Oy, Karaportti 2, 02610 Espoo, Finland.
Seadme kasutamisele kehtib ettevõtte HMD Global privaatsuspoliitika, mis on saadaval veebilehel www.nokia.com/en_int/phones/privacy.
© 2017 HMD Global. Kõik õigused kaitstud. HMD Global Oy on Nokia telefonide ja tahvelarvutite kaubamärgi ainulitsentsi omanik. Nokia on Nokia Corporationi registreeritud kaubamärk.
Bluetoothi sõnamärk ja logod kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, Inc. ja HMD Global kasutab neid litsentsi alusel.
Toode sisaldab avatud lähtekoodiga tarkvara. Kehtivate autoriõiguste ja muude teatiste, õiguste ning nõusolekukinnituste vaatamiseks valige avakuval ***#6774#**.

Tootja piiratud garantii

1. Üldine
HMD Global Oy ("tootja") pakub seda tootja piiratud garantiid ("garantii") sellele ehtsale tootele ("toode"), mille tootja on väljastanud müügiks Euroopa Liidus, Islandil, Norras ja Šveitsis ("kaetud riigid"). See garantii kehtib ainult kaetud riigis, kust toode tootja volitatud müügikanalite kaudu osteti, ja ainult juhul, kui see toode on ette nähtud selles riigis müümiseks.
See garantii hõlmab teie riigis teile kohalduvaid tarbijakaitseseadustest tulenevaid õigusi ning annab teile konkreetsed ja olenevalt olukorrast ka täiendavad õigused nimetatud seaduse piires lubatud mõõdus. See garantii ei mõjuta teie kohaldatavatest tarbijakaitseseadustest tulenevaid õigusi. Garantiiaja kestel või pärast seda võivad teile kehtida muud kohalikest õigusaktidest tulenevad õigused. See garantii ei välista neid õigusi.

Kõne vastuvõtmine
Vajutage klahvi .

Sõnumite saatmine ja vastuvõtmine

1. Valige **Menüü** > **Sõnumid** > **Koosta sõnum**.
2. Sisestage telefoninumber või valige **Lisa** ja kontaktiloendist adressaat.
3. Sisestage oma sõnum.
4. Valige **Saada**. Kui palutakse, valige SIM-kaart, mida soovite kasutada.

Saate saata lühisõnumeid, mille märkide arv ületab ühe sõnumi jaoks seatud märgilimiidi. Pikemad sõnumid saadetakse kahe või enama sõnumina. Teenusepakkuja võib teile arve esitada, mille alusel tuleb tasuda iga sõnumi eest. Rõhumärkidega tähed, muud tärgid või mõnele keelele omased märgid võtavad rohkem ruumi ning ühes sõnumis saadetavate tähemärkide arv on väiksem.

Sõnumi lugemine
Lukustuskuval olles valige **Loe**.

Pildistamine

1. Kaamera sisselülitamiseks valige **Menüü** > **Kaamera**.
2. Suurendamiseks või vähendamiseks vajutage juhtnuppu üles või alla.
3. Pildistamiseks valige .

Näpunäide. Enda pildistamiseks valige **Selfi** > .

Ohutuse tagamine

Lugege läbi järgmised lihtsad juhised. Juhiste eiramine võib tekitada ohtlikke olukordi või olla kohalike seadustega vastuolus. Lisateavet leiate täielikust kasutusjuhendist.

VÄLJALÜLITAMINE KEELUALADES
Kui mobiiltelefoni kasutamine on keelatud või kui see võib põhjustada häireid või olla ohtlik (nt lennukis, haiglas või meditsiiniseadmete, kütuse või kemikaalide läheduses või lõhkamistööde piirkonnas), lülitage seade välja. Järgige kõiki keelupiirkondade kohta käivaid juhiseid.

OHUTU LIIKLEMINE
Järgige kõiki kohalikke seadusi. Mõlemad käed peavad olema vabad auto juhtimiseks. Sõiduki juhtimisel tuleb esmajoones silmas pidada liiklusohutust.

HÄIRED
Kõiki mobiilsideseadmeid võivad mõjutada häired, mis põhjustavad tõrkeid seadme töös.

PROFESSIONAALNE TEENINDUS
Toodet võib paigaldada ja remontida üksnes vastava kvalifikatsiooniga spetsialist.

AKUD, LAADIJAD JA MUUD TARVIKUD
Kasutage ainult neid akusid, laadijaid ja tarvikuid, mille HMD Global on selle seadme jaoks heaks kiitnud. Ärge ühendage tooteid, mis seadmega ei ühildu.

SEADE TULEB HOIDA KUIV
Seade ei ole niiskuskindel. Hoidke seade k

• Nekrāsojiet ierīci. Krāsa var izraisīt nepareizu darbību.
• Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju, ik pa laikam izslēdziet ierīci un izņemiet akumulatoru.
• Neglabājiet ierīci magnētu un magnētisku lauku tuvumā.
• Lai nodrošinātu svarīgu datu drošību, glabājiet tos vismaz divās atsevišķās vietās, piem., ierīcē, atmiņas kartē vai datorā, vai pierakstiet svarīgo informāciju.

Otrreizēja pārstrāde

Vienmēr nododiet nolietotos elektroniskos izstrādājumus, akumulatorus un iepakojuma materiālus īpašos savākšanas punktos. Tādējādi jūs palīdzat novērst nekontrolētu atkritumu izmešanu un veicināt materiālu otrreizēju izmantošanu. Elektriskie un elektroniskie izstrādājumi satur daudz vērtīgu vielu, tostarp arī metālus (piemēram, varu, alumīniju, tēraudu un magniju) un dārgmetālus (piemēram, zeltu, sudrabu un palladiju). Visus ierīces materiālus var pārstrādāt citos materiālos un enerģijā.

Pārsvītrotas atkritumu urnas simbols

Pārsvītrotas atkritumu urnas simbols uz izstrādājuma, akumulatora, iespiestajiem materiāliem vai iepakojuma norāda, ka visi elektriskie un elektroniskie izstrādājumi un akumulatori pēc ekspluatācijas laika beigām ir jāsavāc atsevišķi. Neatbilvojieties no šiem izstrādājumiem kā no neķirojamiem sadzīves atkritumiem. Nogādājiet tos otrreizējai pārstrādei. Informāciju par tuvāko otrreizējās pārstrādes vietu jautājiet vietējā atkritumu apsaimniekošanas iestādē.

Informācija par akumulatoru un lādētāju

Šo ierīci ir paredzēts lietot tikai ar oriģinālu lādējamu akumulatoru BL-4UL.

Lādējiet ierīci, izmantojot lādētāju AC-18. Lādētāja kontaktdakšas tips var atšķirties.
HMD Global var izlaist citus šai ierīcei piemērotus akumulatoru vai lādētāju modeļus.

Informācija par akumulatora un lādētāja drošību

Pirms akumulatora izņemšanas vienmēr izslēdziet ierīci un atvienojiet lādētāju. Lai atvienotu lādētāju vai papildierīci, satveriet un velciet kontaktdakšu, nevis kabeli.
Ja lādētājs netiek izmantots, atvienojiet to. Pilnībā uzlādēts, bet neizmantots akumulators ar laiku izlādējas.
Akumulatoru uzglabājiet no 15 °C līdz 25 °C grādu temperatūrā (no 59 °F līdz 77 °F), lai nodrošinātu optimālu veiktspēju. Pārmērīgi augsta vai zema temperatūra samazina akumulatora jaudu un ekspluatācijas laiku. Ierīce ar karstu vai aukstu akumulatoru kādu brīdi var nestrādāt. Nejaušs īssavienojums var rasties, ja metāla priekšmets saskaras ar akumulatora metāla sloksnīti. Tas var sabojāt gan akumulatoru, gan otru priekšmetu.
Nemēginiet atbrīvoties no akumulatora dedzinot, jo tas var eksplodēt. Ievērojiet vietējos noteikumus. Ja iespējams, nododiet to otrreizējai pārstrādei. Nemetiet to ārā kopā ar sadzīves atkritumiem.
Akumulatoru nedrīkst izjaukt, sagriezt, saspiest, saliekt, caurdurt vai citādi bojāt. Ja akumulators tek, uzmanieties, lai šķidrums nenonāktu uz ādas vai acīs. Ja tā tomēr ir noticis, nekavējoties skalojiet šīs vietas ar ūdeni vai lūdziet palīdzību medicīnim. Akumulatoru nedrīkst modificēt, ievietot tajā svešķermeņus, kā arī ievietot to ūdenī vai citos šķidrumos. Ja akumulators tiek bojāts, tas var eksplodēt.
Izmantojiet akumulatoru un lādētāju tikai paredzētajiem mērķiem. Nepareiza lietošana vai neapstiprinātu vai nesaderīgu akumulatoru vai lādētāju izmantošana var izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai radīt citus bīstamus apstākļus, kā arī anulēt visas apstiprinājumus vai garantijas. Ja uzskatat, ka akumulators vai lādētājs ir bojāts, pirms turpināt to lietošanu, nogādājiet to servisa centrā vai pie tālruņa izplatītāja. Nekad neietojiet bojātu akumulatoru vai lādētāju.
Lādētāju lietojiet tikai telpās. Nelādējiet ierīci negaisa laikā.

Mazi bērni

Ierīce un tās papildierīces nav rotaļlietas. Tām var būt sīkas detaļas. Glabājiet tās maziem bērniem nepieejamā vietā.

Medicīniskās ierīces

Radioviļņu ierīču, arī mobilo tālruņu darbība var izraisīt nepietiekami aizsargātu medicīnisko ierīču darbības traucējumus. Lai noskaidrotu, vai ierīce ir pietiekami aizsargāta pret ārējiem radioviļņiem, sazinieties ar ārstu vai medicīniskās ierīces ražotāju.

Implantētas medicīniskās ierīces

Lai izvairītos no iespējamiem medicīniskās ierīces darbības traucējumiem, implantēto medicīniso ierīču ražotāji iesaka nodrošināt vismaz 15,3 centimetru (6 collu) attālumu starp bezvadu ierīci un medicīnisko ierīci. Personām, kurām ir šādas ierīces, ir jāievēro šādi noteikumi:
• Mobilā ierīce vienmēr jātur vairāk nekā 15,3 centimetru (6 collu) attālumā no medicīniskās ierīces.
• Nenēsājet bezvadu ierīci krūšu kabatā.
• Mobilā ierīce jātur pie tās auss, kas atrodas medicīniskajai ierīcei pretējā pusē.
• Mobilā ierīce jāizslēdz, ja ir pamats aizdomām par to, ka tā izraisa traucējumus.
• Jāievēro implantētās medicīniskās ierīces ražotāja norādījumi.
Ja rodas jautājumi par mobilās ierīces lietošanu kopā ar implantēto medicīnisko ierīci, jākonsultējas ar veselības aprūpes speciālistu.

Dzirde

Uzmanību! Lietojot austiņas, var būt ietekmēta spēja dzirdēt apkārtējās skaņas. Neizmantojiet austiņas vietā, kur tas var apdraudēt jūsu drošību.
Dažas bezvadu ierīces var izraisīt traucējumus atsevišķos dzirdes aparātos.

Niķelis

Šīs ierīces virsmā nav izmantots niķelis.

Transportlīdzekļi

Radiosignāli var ietekmēt transportlīdzekļī nepareizi instalētu vai nepietiekami aizsargātu elektronisko sistēmu darbību. Plašāku informāciju lūdziet transportlīdzekļa vai aprīkojuma ražotājam. Ierīces uzstādīšanu automašīnā uzticiet tikai kvalificētam speciālistam. Nepareiza uzstādīšana var būt bīstama, kā arī var liegt tiesības uz garantijas apkopi. Regulāri pārbaudiet, vai viss mobilās ierīces aprīkojums transportlīdzekļī ir nostiprināts un darbojas pareizi. Nekādā gadījumā neglabājiet ugunsbīstamas vai sprādzienbīstamas vielas kopā ar ierīci, tās detaļām un papildierīcēm. Nenovietojiet ierīci vai papildierīces gaisa spilvenu izplešanās zonā.

Potenciāli sprādzienbīstama vide

Izslēdziet ierīci sprādzienbīstamās vietās, piemēram, blakus degvielas uzpildes sūkņiem. Dzirkstele var izraisīt eksploziju vai aizdegšanos, radot traumas vai izraisot nāvi. Ievērojiet ierobežojumus ar degvielu saistītās vietās; ķīmiskajās rūpnīcās un vietās, kur notiek spridzināšanas darbi. Sprādzienbīstamas vietas ne vienmēr ir skaidri norādītas. Tās ir vietas, kur parasti lūdz izslēgt transportlīdzekļu dzinēju: telpas zem kuģa klāja, ķīmiskāliju transportēšanas vai glabāšanas tilpnes, kā arī vietas, kur gaisā ir ķīmiskālijas vai vielu daļas. Informāciju par to, vai ierīci ir drošs izmantot tādu transportlīdzekļu tuvumā, kuros tiek izmantotas šķidrinātās naftas gāzes (propāns vai butāns), lūdziet transportlīdzekļa ražotājiem.

Maksimālā pārraides jauda

• GSM 900: 35 dBm
• GSM 1800: 32 dBm
BT frekvenču josla: 2402–2480 MHz: <20 dBm

Informācija par sertifikāciju (SAR)

Šī mobilā ierīce atbilst starptautiskajām radiovilņu ietekmes prasībām.
Šī mobilā ierīce ir radiosignālu raidītājs un uztvērējs. Tā ir veidota tā, lai nepārsniegtu radiovilņu ietekmes (radiofrekvenču elektromagnētisko lauku) ierobežojumus, ko nosaka neatkarīgas zinātniskās organizācijas ICNIRP starptautiskās vadlīnijas. Šajās vadlīnijās ir paredzēta būtiska drošības rezerve, kas paredzēta tam, lai garantētu drošību visām personām neatkarīgi no vecuma un veselības stāvokļa.
Ietekmes vadlīniju pamatā ir īpašās absorbcijas koeficients (Specific Absorption Rate — SAR), kas izsaka radiofrekvenču (RF) jaudas daudzumu, kas nonāk galvā vai ķermenī, ierīcei veicot pārraidi. ICNIRP SAR limits mobilajām ierīcēm ir 2,0 W/kg, rēķinot vidēji uz 10 gramiem ķermeņa audu.
SAR testēšanu ar ierīci veic standarta pozīcijā, ierīcei raidot ar tās augstāko apstiprināto jaudu, visās frekvenču joslās. Maksimālās ierakstītās SAR vērtības šai ierīcei:

	Maksimālā SAR vērtība	Maksimālās SAR vērtības ierakstīšanas laikā
		izmantotās frekvenču joslas
Turot pret galvu	0,562 W/kg (RM–1172), 0,68 W/kg (RM–1173) virs 10 g	GSM 900 (RM-1172, RM-1173)
Lietojot 0,5 centimetri (1/5 collas) atstatumā no ķermeņa	1,456 W/kg (RM-1172), 0,62 W/kg (RM-1173) virs 10 g	GSM 1800 (RM-1172, RM-1173)

Šī ierīce atbilst radiofrekvenču iedarbības norādījumiem, ja tiek izmantota pret galvu vai atrodas vismaz 1,5 centimetri (5/8 collas) atstatumā no ķermeņa. Ja ierīces pārnēsāšanai izmanto somiņu, jostas stiprinājumu vai cita veida ierīces turētāju, šie piederumi nedrīkst satur metālu un tiem ir jānodrošina vismaz iepriekš minētais attālums no ķermeņa.
Lai nosūtītu datus vai ziņas, nepieciešams labs savienojums ar tīklu. Sūtīšana var tikt atlikta, līdz ir pieejams atbilstošs savienojums. Norādījumi par ierīces atstatumu no ķermeņa jāievēro līdz sūtīšanas beigām.
Parastas lietošanas laikā SAR vērtības parasti ir krietni mazākas par iepriekš norādītajām vērtībām. Lai nodrošinātu sistēmas efektivitāti un mazinātu traucējumus tīklā, mobilās ierīces darbības jauda tiek automātiski samazināta, ja zvanam nav nepieciešama pilna jauda. Jo mazāka strāvas izaide, jo mazāka SAR vērtība.
Ierīču modeļiem var būt dažādas versijas un vairākas vērtības. Laika gaitā var rasties komponentu un dizaina izmaiņas, un dažas no tām var ietekmēt SAR vērtības. Saskaņā ar Pasaules Veselības organizācijas (PVO) paziņojumu pašreizējā zinātniskā informācija nenorāda, ka, izmantojot mobilās ierīces, būtu jāveic īpaši piesardzības pasākumi. Ja jūs interesē ietekmes samazināšana, tā iesaka ierobežot izmantošanu vai lietot brīvroku komplektu, lai ierīce neatrastos pie galvas un ķermeņa. Lai skatītu papildinformāciju, skaidrojumus un diskusijas par RF ietekmi, apmeklējiet PVO vietni: **www.who.int/peh-emf/en**.

Autortiesības un cita informācija

Paziņojums par atbilstību

Ar šo HMD Global Oy (Ltd.) paziņo, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Paziņojums par atbilstību atrodams vietnē www.nokia.com/mobile-declaration-of-conformity.
Noteiktu izstrādājumu, funkciju, programmu un pakalpojumu pieejamība var būt atkarīga no reģiona. Lai saņemtu papildinformāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pakalpojumu sniedzēju. Šī ierīce var ietvert detaļas, tehnoloģijas vai programmatūru, kuru eksportēšanu regulē ASV un citu valstu eksporta likumi un noteikumi. Pretlikumīga rīcība ir aizliegta.
Šī dokumenta saturs tiek pasniegts tāds, "kāds tas ir". Izņemot spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktos gadījumus, netiek sniegtas nekāda veida garantijas, nedz tiešas, nedz netiešas, ieskaitot arī
netiešās kvalitātes vai derīguma garantijas attiecībā uz šī dokumenta saturu, pareizību vai ticamību. HMD Global patur tiesības jebkurā laikā bez iepriekšēja brīdinājuma pārstrādāt vai anulēt šo dokumentu.
Ciktāl to pieļauj piemērojamie likumi, HMD Global vai kāds no tā licences devējiem nekādā gadījumā neatbild par datu vai ieņēmumu zaudējumiem, kā arī par tīšiem, nejaušiem, tiešiem vai netiešiem jebkura veida zaudējumiem vai kaitējumiem. Šī dokumenta satura daļēja vai pilnīga pavairošana vai izplatīšana jebkurā veidā bez HMD Global rakstiskas atļaujas ir aizliegta.
HMD Global īsteno nepārtrauktas attīstības politiku. HMD Global patur tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas un uzlabojumus jebkuram no šajā dokumentā aprakstītajiem izstrādājumiem.

HMD Global nepārstāv, nesniedz garantiju un neuzņemas nekādu atbildību par ierīcē pieejamo trešo personu programmu funkcionalitāti, saturu vai lietotāju atbalstu. Lietojot programmu, jūs piekrītat, ka tā tiek pasniegta tāda, kāda tā ir.
Karšu, spēļu, mūzikas un videoklipu lejupielāde, kā arī attēlu un videoklipu augšupielāde var būt saistīta ar liela datu apjoma pārsūtīšanu. Pakalpojumu sniedzējs var prasīt samaksu par datu pārsūtīšanu. Noteiktu izstrādājumu, pakalpojumu un funkciju pieejamība var būt atkarīga no reģiona. Detalizētu informāciju un valodu pieejamību noskaidrojiet pie vietējā izplatītāja.
Noteiktas funkcijas, funkcionalitāte un izstrādājuma specifikācijas var būt atkarīgas no tīkla, un uz tām var attiekties papildu noteikumi, nosacījumi un izmaksas. Tās visas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
Ražotājs un/vai importētājs ES: HMD Global Oy, Karaportti 2, 02610 Espoo, Somija.
Uz ierīces lietošanu attiecas HMD Global konfidencialitātes politika, kas pieejama vietnē www.nokia.com/en_int/phones/privacy.
© 2017 HMD Global. Visas tiesības paturētas. HMD Global Oy ir ekskluzīvs Nokia zīmola īpašnieks tālruņiem un planšetdatoriem. Nokia ir Nokia Corporation reģistrēta preču zīme.
Bluetooth vārdiskā zīme un logotipi ir Bluetooth SIG, Inc. īpašums, un HMD Global šīs zīmes lieto saskaņā ar licences nosacījumiem.
Šajā izstrādājumā ir iekļauta atvērtā pirmkoda programmatūra. Lai skatītu attiecīgo autortiesību un citu informāciju, atļaujas un apliecinājumus, sākuma ekrānā atlasiet *#6774#.

Ražotāja ierobežotā garantija

1. Vispārīgi

HMD Global Oy (turpmāk "Ražotājs") nodrošina šo ražotāja ierobežoto garantiju ("Garantija") oriģinālam izstrādājumam ("Izstrādājums"), ko Ražotājs ir izlaidis tirdzniecībai Eiropas Savienībā, Islandē, Norvēģijā un Šveicē ("Ietvertās valstis"). Šī Garantija ir derīga tikai ietvertajā valstī, kur Izstrādājums ir iegādāts, lietojot Ražotāja autorizētos pārdodsanas kanālus, kas nodrošina, ka Izstrādājums ir paredzēts pārdošanai tieši tajā ietvertajā valstī.
Šī Garantija paredz un ietver jebkādas patērētāju tiesību aizsardzības likuma noteiktās obligātās prasības ietvertajā valstī, kas attiecas uz jums un vajadzības gadījumā pieķšķir jums arī īpašas papildu tiesības šī likuma atļautajās robežās. Šī Garantija neierobežo tiesības, kas jums var būt saskaņā ar spēkā esošajiem patērētāju tiesību aizsardzības likumiem. Garantijas perioda laikā vai pēc tā jums var būt citas tiesības saskaņā ar vietējiem likumiem. Garantija neizslēdz šīs tiesības.
Izstrādājums un tā piederumi ir jālieto atbilstoši norādījumiem, kas sniegti Izstrādājuma komplektācijā iekļautajās lietotāja

rokasgrāmatās un brošūrās; tās ir pieejamas arī tīmeķļa vietnē www.nokia.com/mobile-support.

2. Garantija

Garantijas periods sākas datumā, kad Izstrādājums tiek pirmo reizi pārdots lietotājam, ko apliecina oriģinālais pirkuma dokuments. Ražotājs garantē, ka Izstrādājumam neradīsies materiālu un ražošanas defekti ("Defekts") šādu laika periodu:
(i) divdesmit četri (24) mēneši galvenajai ierīcei;
(ii) seši (6) mēneši akumulatoram, lādētājam, austiņām un visām pārējām papildierīcēm, kas iekļauti galvenās ierīces komplektācijā, ja vien likumā nav paredzēts, ka Ražotājs piedāvā ilgāku laika periodu, tādā gadījumā garantijas termiņš tiek pagarināts, lai tas atbilstu minimālajam periodam, kas noteikts likumā.
Lai iegūtu plašāku informāciju par Garantiju savā valstī, apmeklējiet vietni www.nokia.com/mobile-support.
Garantijas periodā visi Defekti, uz kuriem attiecas šī Garantija, tiks novērsti saprātīgā laika periodā un bez maksas, nomainot defektīvo Izstrādājumu vai piederumu. Ja Garantijas periodā rodas aizdomas, ka Izstrādājumam ir Defekts, nogādājiet to atpakaļ tirdzniecības vietā, kurā Izstrādājumu iegādājāties. Tirgotājs veiks Izstrādājuma vai piederuma sākotnējo izpēti; ja tiks konstatēts Defekts, Izstrādājums vai piederums tiks nomainīts. Nomainot Izstrādājumu, Ražotājs var izmantot jaunas vai atjaunotas detaļas vai Izstrādājumu, izņemot, ja šādu atjaunotu detaļu vai Izstrādājumu izmantošanu aizliedz vietējie likumi. Ja vietējos likumos ir noteikts, ka lietotājs ir
jāinformē par atjaunotu detaļu vai Izstrādājuma izmantošanu, šo Garantijas dokumentu var uzskatīt par nepieciešamo brīdinājumu.
Ja vietējos likumos ir noteikts, ka ir jāsaņem lietotāja piekrišana atjaunotu detaļu vai Izstrādājuma lietošanai, tad šādas detaļas vai Izstrādājums netiks izmantots, kamēr nebūs saņemta attiecīga piekrišana.
Veicot Garantijas prasību, jums jāuzrāda:
(a) Izstrādājums vai piederums, kuram, iespējams, ir Defekts;
(b) salasāms un oriģināls pirkuma dokuments, kurā skaidri norādīts tirgotāja nosaukums un adrese, iegādes vieta un datums, Izstrādājuma veids un sērijas numurs.
Ciktāl to atļauj piemērojamie tiesību akti:
a) neviena nomaiņa vai atjaunošana nepagarina Garantijas periodu, ja vien likumā nav paredzēts citādi, tādā gadījumā garantijas termiņš tiek pagarināts, lai tas atbilstu minimālajam periodam, kas noteikts likumā;
b) valstīs, kur šāda nomaiņa vai atjaunošana nav noteikta likumā, šī Garantija uz atlikušo oriģinālās Garantijas perioda daļu vai sešdesmit (60) dienas no apmainīšanas datuma (izvēloties garāko no šiem periodiem) ir spēkā maiņas Izstrādājumam vai piederumiem, uz kuriem attiecas Šī Garantija;
c) oriģinālais Izstrādājums vai piederumi netiek mainīti, ja netiek konstatēti defekti, un uz tiem atlikušo oriģinālās Garantijas perioda laiku attiecas Šī Garantija;
d) Izstrādājums vai visas papildierīces, kas tika nomainītas, nonāk pārdevēja īpašumā.
Ražotājs negarantē, ka Izstrādājuma programmatūra (vai turpmākie atjauninājumi un uzlabojumi,ko instalējis Ražotājs vai kuri instalēti Ražotāja vārdā, atbildīs jūsu prasībām, darbosies kopā ar kādu Ražotāja nepiegādātu aparatūru vai programmatūru, būs nepārtraukta vai bez kļūdām vai ka šīs kļūdas būs labojamas vai tiks izlabotas. Attiecībā uz kļūdām, kas saistītas ar Ražotāja programmatūru, Ražotājs darīs pieejamu jaunāko Ražotāja programmatūras versiju pārinstalēšanai Izstrādājumā vai, ja tas nav iespējams, nodrošinās citu labojumu, kas pēc Ražotāja ieskatiem novērsīs kļūdas pieņemamā apjomā. Ražotāja programmatūra var būt pakļauta atsevišķu licenču nosacījumiem, kas pieejami kopā ar programmatūru.
Lūdzu, vienmēr dublējiet Izstrādājumā saglabātos datus un saturu, pirms nogādājat Izstrādājumu apmaiņai, jo visi Izstrādājumā saglabātie dati tiks zaudēti.
Ražotājs un tā pilnvarotie pakalpojumu sniedzēji neatbild par jūsu datu, programmu vai konfidenciālas informācijas zaudēšanu.

3. Uz ko neattiecas Šī Garantija

Ražotājs nenodrošina nekādu Garantiju tālāk norādītajos gadījumos.
A. Ja Izstrādājums ir lietots tādā veidā, kas atšķiras no ierastās lietošanas, piemēram:
a) kļūdas vai bojājumi, kas izraisīti:
i) ja Izstrādājums pakļauts mitrumam, elektromagnētiskajam laukam (piemēram, mikroviļņu krāsns izraisītie bojājumi), slapjumam vai ārkārtējiem temperatūras vai vales apstākļiem, vai straujām izmaiņām tādos apstākļos kā korozija, oksidācija, ēdiena vai šķidruma šļaksti vai ķīmisku produktu iedarbība;
(ii) ja Izstrādājums izmantots vai pievienots jebkuram produktam, papildierīcei, programmatūrai vai pakalpojumam, kuru Ražotājs nav izgatavojis vai piegādājis;
(iii) cita produkta ietekmē, ko Izstrādājumam pievienojusi trešā persona;
(iv) nesankcionētas piekļuves, uzlaušanas, vīrusu vai citas ļaunprogrammatūras dēļ, kā arī nesankcionēti piekļūstot pakalpojumiem, kontiem, datorsistēmām vai tīkliem;
(v) citu rīcību dēļ, kas ir ārpus Ražotāja kontroles.
b) Izstrādājuma sērijas numurs, mobilā piederuma datu kods vai IMEI kods ir noņemts, dzēsts, padarīts nesalasāms, mainīts vai nav salasāms citu iemeslu dēļ.
B. Ja Izstrādājums netiek izmantots atbilstoši lietotāja rokasgrāmatai.
C. Ja Izstrādājums ir (i) atvērts, modificēts vai remontēts bez autorizētas atļaujas vai (ii) remontēts, izmantojot neautorizētas rezerves daļas.
D. Ja neesat instalējis jaunākos programmatūras atjauninājumus, kas ir publiski pieejami izstrādājumam, pamatotā to izlaišanas laika posmā.
Jūs nevarēsiet izmantot Garantiju, ja jūs atsakāties nodot Izstrādājumu valdījumā Ražotājam analīzei un izpētei.
Šī Garantija nav derīga ārpus noteiktās valsts un neiekļauj:
1. lietotāja rokasgrāmatu;
2. jebkurā laikā Izstrādājumā instalēto vai lejupielādēto (i) trešo pušu programmatūru, iestatījumus, saturu, datus vai saites; (ii) Ražotāja un trešo pušu pakalpojumus un atbalsta klientprogrammas (pat Ražotāja sākotnēji instalētās) (lai iepazītos ar savām tiesībām un saistībām, lūdzu, izlasiet noteikumus un nosacījumus, kas attiecas uz šiem pakalpojumiem);
3. Jebkuru (i) normālu nolietojumu un nodilumu, (ii) samazināta akumulatora uzlādes kapacitāti, kas ir dabiska akumulatora kalpošanas laika beigās, (iii) pikseļu defektus Izstrādājuma displejā, kas atbilst nozares standartiem; un
4. SIM karti un/vai jebkuru mobilo vai citu tīklu vai sistēmu, kurā Izstrādājums darbojas.
Ja šī Garantija neattiecas uz Izstrādājumu vai problēmu, kuras dēļ nepieciešams remonts, Ražotājs patur tiesības pieprasīt maksu par Izstrādājuma remontu vai apmaiņu, kā arī maksu par apkalpošanu.

4. Ražotāja atbildības ierobežojumi

Ciktāl to pieļauj piemērojamais(-ie) tiesību akts(-i), Ražotājs nepieņemas nekādu tiešu vai netiešu atbildību ne par kāda veida:
1. bojājumiem vai zaudējumiem, kas radušies datu zudumu, bojājumu vai izkropļojumu dēļ vai saistīti ar tiem, kā arī to atjaunošanas vai pārsūtīšanas rezultātā, pat ja šos zudumus, bojājumus vai kropļojumus radījis (i) Izstrādājuma Defekts; (ii) mēģinājums labot Izstrādājumu; un/vai
2. zaudējumiem vai peļņu, produktivitāti, funkcionalitāti, darījumiem, kontaktiem, ienākumiem vai paredzamo ietaupījumu, cenu celšanas vai izdevumiem vai par jebkuru netiešu, izrietošu vai īpašu zaudējumu vai bojājumu.
Ciktāl to pieļauj piemērojamais tiesību akts, Ražotāja atbildība aprobežojas ar jūsu Izstrādājuma pirkšanas vērtību.
Šīs 4. klauzulas ierobežojumi neattiecas uz Ražotāja nolaidību vai tīšu pārkāpumu, vai nāves vai ievainojuma gadījumiem, kas iestājas Ražotāja nolaidības dēļ.

5. Citi svarīgi paziņojumi

Lai iegūtu jebkādu papildu informāciju par jūsu Izstrādājumu, apmeklējiet vietni www.nokia.com/mobile-support
Jūsu Izstrādājums var saturēt valstij paredzētus elementus, tostarp programmatūru. Aizvietošanas pakalpojumi, kas pieejami atsevišķās valstīs, var tikt ierobežoti Izstrādājumiem un valstij paredzētiem elementiem, kas pieejami šajā valstī. Arī tad, ja jūsu Produkts ir bijis pārekspertēts no tā sākotnējā galamērķa uz citu valsti, jūsu Produkts var saturēt valstij specifiskus elementus, kas netiek uzskatīti par Defektiem saskaņā ar šīs Garantijas nosacījumiem, pat ja šie elementi vai Produkts nedarbojas.
HMD Global Oy (adrese: Karaportti 2, 02610 Espoo, Finland)

Sužinokite daugiau...

Nokia 230 Dual SIM
Nokia 230

9266448 4.1. izdevums LT

Jūsų saugumui

Perskaitykite šiuos paprastus nurodymus. Nesivadovauti jais gali būti pavojinga arba prieštarauti vietiniams įstatymams ir taisyklėms. Norėdami gauti daugiau informacijos, skaitykite išsamų vartotojo vadovą.

IŠJUNKITE DRAUDŽIAMOSE ZONOSE
Išjunkite prietaisą, kai mobiliuoju telefonu naudotis neleidžiama arba kai jis gali sukelti trikdžius ar pavoju, pvz., lėktuve, ligoninėse ar prie medicinos įrangos, degalų, cheminių medžiagų arba sprogdinimo zonose. Laikykitės visų nurodymų draudžiamose zonose.

SAUGUMAS KELYJE YRA SVARBIAUSIAS
Nepažeiskite vietinių įstatymų. Jūsų rankos visada turi būti laisvos, kad važiuodami galėtumėte valdyti transporto priemonę. Važiuodami pirmiausia turėtumėte pasirūpinti saugumu.

TRIKDŽIAI
Visi belaidžio ryšio prietaisai gali būti jautrūs trikdžiams, kurie gali turėti įtakos jų veikimui.

KVALIFIKUOTA TECHNINĖ PRIEŽIŪRA
Šį gaminį įdiegti arba taisyti gali tik kvalifikuoti specialistai.

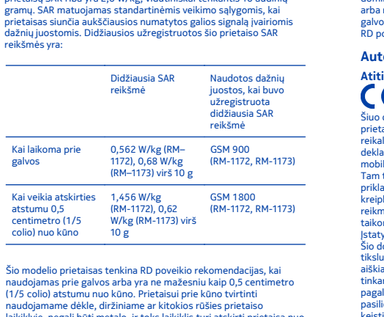
BATERIJOS, KROVIKLIAI IR KITI PRIEDAI
Su šiuo prietaisu naudokite tik „HMD Global " aprobuotas baterijas, kroviklius ir kitus priedus. Nejunkite nesuderinamų prietaisų.

NELEISKITE PRIETAISUI SUDRĖKTI
Jūsų prietaisas nėra atsparus vandeniui. Neleiskite jam sudrėkti.

SAUGOKITE KLAUSĮ
Kad išvengtumėte galimo klausos pažeidimo, neklausykite garsiai sklindančio garso ilgą laiką. Jei naudojate garsiakalbį, atsargiai laikykite prietaisą prie ausies.

SAR
Šis prietaisas atitinka radijo dažnių poveikio normatyvus, kai yra naudojamas įprastai, laikant prie ausies, arba mažiausiai 0,5 centimetro (1/5 colio) nuo kūno. Konkrečios didžiausios SAR reikšmės pateiktos šio vartotojo vadovo skyriuje Informacija apie pažymas
(SAR). Daugiau informacijos rasite **www.sar-tick.com**.
Prietaisui prie kūno tvirtinti naudojamame dėkle, diržiniame ar kitokios rūšies prietaiso laikiklyje, negali būti metalo, ir toks laikiklis turi atskirti prietaisą nuo kūno ne mažesniu nei anksčiau nurodytu atskirties atstumu. Atkreipkite dėmesį, kad mobilusis prietaisas gali perduoti signalą netgi tada, kai nenaudojate balso ryšio.

Klavišai ir dalys



1 Priekinė vaizdo kamera
2 Ausinis priedas
3 Priekinė blykstė
4 Ausinių jungtis (3,5 mm)
5 Pasirinkimo klavišai
6 Baigimo (jungimo) klavišas
7 Mikrofonas
8 Skambinimo klavišas
9 Slinkties klavišas
10 Antenos sritis
11 Žibintuvėlis
12 Pagrindinė vaizdo kamera. Prieš pradėdami naudoti fotoaparatą, nuimkite nuo objektyvo apsauginę juostelę.
13 Garsiakalbis
14 Galinio dangtelio užraktas
15 Kroviklio jungtis

Norėdami užrakinti klavišus, greitai paspauskite ir pasirinkite **Užrak.**.

Norėdami atrakinti klavišus, greitai paspauskite ir pasirinkite **Atrakinti**.

Kai antena perduodami ar priimami duomenys, nelieskite jos. Liečiant anteną gali pablogėti ryšio kokybė, o veiklos metu padidėjusios energijos sąnaudos gali sutrumpinti baterijos veikimo laiką.

Nesijunkite prie gaminių, kuriuose sukuriamas išvesties signalas, kadangi jis gali pažeisti prietaisą. Nejunkite jokio įtampos šaltinio prie garso jungties. Jei prie garso jungties prijungsite išorinį prietaisą arba ausines, neaprobuotus naudoti su šiuo prietaisu, atkreipkite ypatingą dėmesį į garsumo lygį.

Prietaiso dalys yra magnetinės. Prietaisas gali pritraukti metalinius daiktus. Arti prietaiso nedėkite kredito kortelių ar kitų magnetinių laikmenų, kadangi jose saugoma informacija gali būti ištrinta.

Kai kurie šiame vartotojo vadove minimi priedai, pvz., įkroviklis, ausinė-mikrofonas ar duomenų kabelis, gali būti parduodami atskirai.

Pastaba: Galite nustatyti, kad telefonas prašytų saugos kodo. Iš anksto nustatytas kodas yra 12345. Pakeiskite jį, kad apsaugotumėte savo privatumą ir asmeninius duomenis. Tačiau atminkite, kad pakeitę kodą turite atsiminti naująjį kodą, nes „HMD Global " negalės jo atidaryti ar apeiti.

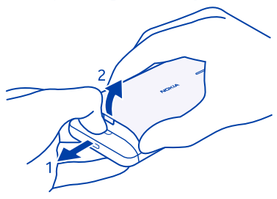
SIM, atminties kortelių ir baterijos įdėjimas

Svarbu žinoti: Šis prietaisas skirtas naudoti tik su standartine SIM kortele (žr. paveikslėlį). Naudodami nesuderinamas SIM kortelės galite pažeisti kortelę arba prietaisą ir sugadinti kortelėje laikomus duomenis. Prieš naudodami SIM kortelę, turinčią „mini-UICC" išpjovą, pasitarkite su mobiliojo ryšio operatoriumi.

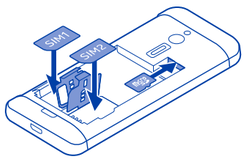
Su šiuo prietaisu naudokite tik suderinamas atminties korteles. Nesuderinamos kortelės gali pažeisti kortelę ir prietaisą ir sugadinti kortelėje laikomus duomenis.

Pastaba: Prieš nuimdami dangtelius, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo kroviklio ar kito prietaiso. Keisdami dangtelius stenkitės neliesti elektroninių detalių. Prietaisą visada laikykite ir naudokite su uždėtais dangteliais.

1. Nykščiu pastumkite galinio dangtelio užraktą.
2. Laikydami dangtelio užraktą, atsargiai pirštais pakelkite apatinį dangtelio kraštą ir jį nuimkite.



3. Jei baterija įdėta į telefoną, išimkite ją.
4. Atidarykite SIM laikiklį, SIM kontaktais žemyn įstatykite į vietą. Tik dvi SIM kortelės: Jei turite antrą SIM, įdėkite ją tokiu pačiu būdu. Jei turite atminties kortelę, įdėkite ją į atminties kortelės lizdą.



Kai prietaisas nenaudojamas, pasiekiamos abi SIM kortelės, tačiau, kai yra aktyvi viena SIM kortelė, pvz., skambinant, kita SIM kortelė gali būti nepasiekiama.

5. Sulygiuokite baterijos kontaktus ir įdėkite bateriją.
6. Uždėkite galinį dangtelį.

SIM kortelės išėmimas
Atidarykite galinį dangtelį, išimkite bateriją, atidarykite SIM laikiklį ir ištraukite SIM kortelę.

Atminties kortelės išėmimas
Atidarykite galinį dangtelį, išimkite bateriją ir ištraukite atminties kortelę.

Telefono įjungimas
Palaikykite nuspaudę įjungimo klavišą.

Baterijos įkrovimas

1. Įjunkite įkroviklį į kištukinį lizdą sienoje.

2. Prijunkite įkroviklį prie telefono. Baigę krauti, ištraukite įkroviklį iš telefono, tada ištraukite iš kištukinio lizdo sienoje.

Jei baterija visiškai išsikrovusi, gali užtrukti keletą minučių, kol pasirodys įkrovos indikatorius.

Tik dvi SIM kortelės: Nustatymas, kurią SIM kortelę naudoti

1. Pasirinkite **Meniu** > **Parametrai** > **Ryšiai su išor.** > **Dviguba SIM** > **2 SIM kort. nustat.**.
2. Norėdami pasirinkti skambučiams skirtą SIM kortelę, pasirinkite **Skambutis**, perjunkite **Visada klausti** į **Išjungta** ir pasirinkite **Pageidaujama SIM**.
3. Norėdami pasirinkti pranešimams skirtą SIM kortelę, pasirinkite **Pranešimai**, perjunkite **Visada klausti** į **Išjungta** ir pasirinkite **Pageidaujama SIM**.
4. Norėdami pasirinkti SIM kortelę mobiliųjų duomenų ryšiams, perjunkite **Mobil. duomenų ryšys** į **Įjungta** ir pasirinkite **Mobil. duom.** > **Pageidaujama SIM**.

Skambinimas

1. Įveskite telefono numerį.

Jei norite įvesti simbolį +, naudojamą tarpt. skamb., dukart pasp. *.

2. Paspauskite . Jei būsite paraginti, pasirinkite norimą naudoti SIM kortelę.
3. Jei norite baigti skambutį, paspauskite .

Atsiliepimas į skambučius
Paspauskite .

Pranešimų siuntimas ir gavimas

1. Pasirinkite **Meniu** > **Pranešimai** > **Naujas praneš.**.
2. Įveskite telefono numerį arba pasirinkite **Įtraukti** ir gavėją iš adresatų sąrašo.
3. Parašykite pranešimą.
4. Pasirinkite **Siųsti**. Jei būsite paraginti, pasirinkite norimą naudoti SIM kortelę.

Galite siųsti tekstinius pranešimus, viršijančius vienam pranešimui nustatytą didžiausią r